

## 675843-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по създаване и поддържане на зелени площи – Planting of Seagrass for Ostwind 3 Offshore project between KP18.1-18.4

OJ S 190/2026 01/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: 50Hertz Offshore GmbH

Електронна поща: [andre.forbrig@50hertz.com](mailto:andre.forbrig@50hertz.com)

Дейност на възложителя: Дейности, свързани с електроенергия

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Planting of Seagrass for Ostwind 3 Offshore project between KP18.1-18.4

Описание: The main target for this operation is the planting of seagrass, either as a single plant or/and as a rope consisting plants. Employer is requesting the Bidder to submit a quotation for the execution of seagrass planting works. The designated location for the seagrass planting is at Ostwind 3 cable route between KP18.1 – 18.4, which is a 325m long and 7m wide (about 2300m<sup>2</sup>) corridor. Seagrass planting will require the following pre-requisites and follow-ups: A consolidated coarse sediment layer of approx. 20 - 30 cm thickness (engineered material), An execution plan, prepared early enough to achieve the permit in time A permit by authorities (STALU VP, WSA Ostsee), Sufficient plant material seagrass shoots (subject to availability, see details below) to be suitable for planting a harbor nearby (either Thiessow (8km), Freest (11km) or Lubmin (15km)) shall be used for hand-over of seagrass shoots/geotextile ropes with seagrass from Third Party supplier In case it is required the work area per operational day shall be first marked by rods/subsurface buoys attached to small ground weights prior to planting to allow for correct planting spatially and regarding shoot density/m<sup>2</sup>. In case of non-fins-diving solutions it can be done different. shifting of work site day by day shall be enabled by installation of a remote-controlled sub-surface marker buoy with release system on last position of executed work, respectively work executed on previous days shall be inspected by means of underwater video (ROV or UW-drone) repeatedly General assumptions about the task: Total impact area to be restored will be ~2.300m<sup>2</sup> Work can be executed by divers in accordance with the requirements of DGUV Regel 101-023. Alternatively work can be executed by ROV, if the Contractor can proof the suitability of the technology by references Seagrass planting shall start (latest) on 1st of June 2027 and has to be completed by 31st of July 2027. Employer considers two alternative planting methods: (1) planting of single shoots (2) Installation of rotatable fabric ropes with incorporated shoots Suitable ropes ready for installation will be provided by an assigned manufacturer. Single shoot planting is the preferred procedure, but rope installation shall be implemented in parallel too. If you are interested in participating in the described procedure, please contact us by e-mail ([andre.forbrig@50hertz.com](mailto:andre.forbrig@50hertz.com)) and express your interest in participating. With the expression of interest, we need the following information from you in order to be able to add you to the project in Ariba: - Full name of the company: - Address of the company: - V.A.T. Number: - Tax Number: - Commercial register number: In addition, I

need the contact details of the people who you should have access to the Ariba system: -  
Name - E-mail address - Phone number  
Идентификатор на процедурата: 3a14c7e0-db43-45a3-8d7c-d5e358d8e7e3  
Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в  
състезателна процедура / състезателна с договаряне  
Процедурата се ускорява: не

#### **2.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 77310000 Услуги по създаване и поддържане на зелени  
площи

#### **2.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Boddenzone KP18.1 - KP18.4. (Greifswald)

#### **2.1.3. Стойност**

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 800 000,00 EUR

#### **2.1.4. Обща информация**

Допълнителна информация: In compliance with the principles of transparency and equal treatment, the Client may request applicants to submit missing company-related documents, in particular self-declarations, information, certificates or other evidence. Applicants are not entitled to a subsequent request for documents.

**Правно основание:**

Директива 2014/25/EC

sektvo -

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Участие в престъпна организация: The reasons for exclusion mentioned here are not an exhaustive list of the reasons for exclusion. The final reasons for exclusion can be found in the procurement documents.

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0000**

Заглавие: Planting of Seagrass for Ostwind 3 Offshore project between KP18.1-18.4

Описание: The main target for this operation is the planting of seagrass, either as a single plant or/and as a rope consisting plants. Employer is requesting the Bidder to submit a quotation for the execution of seagrass planting works. The designated location for the seagrass planting is at Ostwind 3 cable route between KP18.1 – 18.4, which is a 325m long and 7m wide (about 2300m<sup>2</sup>) corridor. Seagrass planting will require the following pre-requisites and follow-ups: A consolidated coarse sediment layer of approx. 20 - 30 cm thickness (engineered material), An execution plan, prepared early enough to achieve the permit in time A permit by authorities (STALU VP, WSA Ostsee), Sufficient plant material seagrass shoots (subject to availability, see details below) to be suitable for planting a harbor nearby (either Thiessow (8km), Freest (11km) or Lubmin (15km)) shall be used for hand-over of seagrass shoots/geotextile ropes with seagrass from Third Party supplier In case it is required the work area per operational day shall be first marked by rods/subsurface buoys

attached to small ground weights prior to planting to allow for correct planting spatially and regarding shoot density/m<sup>2</sup>. In case of non-fins-diving solutions it can be done different. shifting of work site day by day shall be enabled by installation of a remote-controlled sub-surface marker buoy with release system on last position of executed work, respectively work executed on previous days shall be inspected by means of underwater video (ROV or UW-drone) repeatedly General assumptions about the task: Total impact area to be restored will be ~2.300m<sup>2</sup> Work can be executed by divers in accordance with the requirements of DGUV Regel 101-023. Alternatively work can be executed by ROV, if the Contractor can proof the suitability of the technology by references Seagrass planting shall start on 1st of June 2027 and has to be completed by 31st of July 2027. Employer considers two alternative planting methods: (1) planting of single shoots (2) Installation of rotatable fabric ropes with incorporated shoots Suitable ropes ready for installation will be provided by an assigned manufacturer. Single shoot planting is the preferred procedure, but rope installation shall be implemented in parallel too. If you are interested in participating in the described procedure, please contact us by e-mail (andre.forbrig@50hertz.com) and express your interest in participating. With the expression of interest, we need the following information from you in order to be able to add you to the project in Ariba: - Full name of the company: - Address of the company: - V.A.T. Number: - Tax Number: - Commercial register number: In addition, I need the contact details of the people who you should have access to the Ariba system: - Name - E-mail address - Phone number  
Вътрешен идентификатор: Los 1

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 77310000 Услуги по създаване и поддържане на зелени площи

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Bodden KP18.1-KP18.4. (Greifswald)

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/04/2027

Крайна дата на продължителността: 31/10/2027

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

#### **5.1.5. Стойност**

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 800 000,00 EUR

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Übermittlung eines Auszugs aus dem Handelsregister

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Hiermit erklären wir, dass auf unser Unternehmen und im Falle der Eignungsleihe bei dem leihenden Unternehmen keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB bestehen.

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Auslieferung des ordnungsgemäß ausgefüllten Formulars "Technical and Professional Capability (References)". Der Bieter ist nicht verpflichtet, alle Qualifikationsanforderungen innerhalb eines einzelnen Referenzprojekts nachzuweisen. Die erforderliche Erfahrung kann durch ein oder mehrere Referenzprojekte nachgewiesen werden, vorausgesetzt, der Gesamtsatz der Referenzen zeigt die Fähigkeit des Bieters, die Arbeiten durchzuführen. Marineoperationen Nachweis der folgenden Erfahrung durch ein oder mehrere Referenzprojekte, die in den letzten fünf (5) Jahren abgeschlossen wurden und eine oder mehrere der folgenden Dienstleistungen umfassen: Marinearbeiten in Küsten- und/oder Offshore-Gewässern Tauch-, ROV- und/oder Vermessungsoperationen Installationsarbeiten am Meeresboden Durchführung von Arbeiten in umweltbewussten Meeresumgebungen Tauchdienste Nachweis der folgenden Erfahrung durch ein oder mehrere Referenzprojekte, die in den letzten fünf (5) Jahren abgeschlossen wurden und eine oder mehrere der folgenden Dienstleistungen umfassen: Kommerzielle Taucharbeiten in Meeresumgebungen Tauchoperationen, die gemäß anerkannten Tauchstandards (z. B. DGUV oder gleichwertig) durchgeführt werden Tauchmanagement und Aufsicht Schiffsbetrieb Nachweis der folgenden Erfahrung durch ein oder mehrere Referenzprojekte, die in den letzten fünf (5) Jahren abgeschlossen wurden und eine oder mehrere der folgenden Dienstleistungen umfassen: Bereitstellung und Betrieb geeigneter Arbeitsschiffe Durchführung von Arbeiten in flachen Küstengewässern Mobilisierung und Positionierung von Schiffen und Ausrüstung während maritimer Operationen Umwelt- und ökologische Maßnahmen Nachweis von Erfahrung in Umwelt-, ökologischen und/oder Lebensraumwiederherstellungsprojekten durch ein oder mehrere Referenzprojekte, die in den letzten fünf (5) Jahren abgeschlossen wurden. Relevante Projekte können unter anderem Folgendes umfassen: Wiederherstellung oder Umpflanzung von Seegras Lebensraumwiederherstellungsmaßnahmen Muschelriff oder Riffrestauration Natura-2000-Entschädigungsmaßnahmen Wissenschaftliche, Pilot- oder Demonstrationsprojekte im Bereich der Meeresökologie Das Fehlen direkter Erfahrung in der Renaturierung von Seegras disqualifiziert einen Bieter nicht automatisch, vorausgesetzt, der Bieter zeigt relevante marine operative Fähigkeiten und verfügt über ausreichend qualifiziertes Personal sowie Methoden zur Durchführung der Arbeiten. Qualifiziertes Personal Demonstration der folgenden Erfahrungen durch die vorgeschlagenen Schlüsselpersonen, die in den letzten fünf (5) Jahren an vergleichbaren Projekten teilgenommen haben: Projektleiter (Meeresoperationen und/oder Meeresökologie) Meeresökologe und/oder Meeresbiologe Manager für Tauchbetrieb ROV-Spezialist und/oder Schiffskapitän Die Erfahrung des vorgeschlagenen Schlüsselpersonals kann zusätzlich zu den Unternehmensreferenzprojekten

berücksichtigt werden. Die von Schlüsselpersonen während ihrer Anstellung bei früheren Arbeitgebern oder Organisationen gesammelten Erfahrungen können anerkannt werden, sofern ihre Beteiligung am jeweiligen Referenzprojekt ausreichend dokumentiert wird.

Критерий: Сертификати от независими органи за стандарти за уверяване на качеството  
Описание на критерия за подбор: Nachweis über den Besitz einer gültigen ISO 9001:2015-Zertifizierung oder gleichwertig

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации  
Описание на критерия за подбор: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache.

Критерий: Специфичен годишен оборот  
Описание на критерия за подбор: Es ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz sowie den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des hier zu vergebenden Auftrags für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben

Критерий: Сертификати от независими органи за стандарти за уверяване на качеството  
Описание на критерия за подбор: Nachweis über den Besitz einer gültigen ISO 45001:2018-Zertifizierung oder gleichwertig (wie SCC)

Критерий: Сертификати от независими органи за системи или стандарти за управление на околната среда  
Описание на критерия за подбор: Nachweis über den Besitz einer gültigen ISO 14001:2015-Zertifizierung oder gleichwertig

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien setzen sich wie folgt zusammen: 50% - "Wertungspreis" 10% - "Vertrag" 40% - "Konzepte" Weitere Details können der Anlage "ACO-ENV-SGP-Zuschlagskriterien" entnommen werden.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: английски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://eliagroup.sharepoint.com/:s/EFSS/EFSS/IgAt3bXEzMXASl9Efjks2a1iAfM3v7ngk5soTrbyrcxF2PI?e=oijszZ>

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Vergabepattform ARIBA

URL: <http://www.ariba.com>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 02/11/2026

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.ariba.com>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: английски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 26/10/2026 18:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

Никакви документи не може да бъдат подадени по-късно.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Details siehe Vertrag

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Финансово споразумение: Siehe Vergabeunterlage

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Berlin

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : 50Hertz Offshore GmbH

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : 50Hertz Offshore GmbH

## **8. Организации**

---

### **8.1. ORG-0000**

Официално наименование: 50Hertz Offshore GmbH

Регистрационен номер: HRB 108780 B

Пощенски адрес: Heidestraße 2

Град: Berlin

Пощенски код: 10557

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

Електронна поща: [andre.forbrig@50hertz.com](mailto:andre.forbrig@50hertz.com)

Телефон: +491756921160

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Berlin

Регистрационен номер: DE296830277

Пощенски адрес: Martin-Luther-Str. 105

Град: Berlin

Пощенски код: 10825

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: ff52fc1b-1d87-420e-9ddb-45218ccc77be - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 25/09/2026 11:53:40 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски, английски

Номер на публикуване на обявлението: 675843-2026

Номер на броя на ОВ S: 190/2026

Дата на публикуване: 01/10/2026